'What Next' Questionnaire for the Children's Commissioner for Wales

The Wales Institute of Social and Economic Research, Data and Methods (WISERD) at Cardiff University has been commissioned by the Children's Commissioner for Wales to do some research to identify the most important issues facing children in Wales. The findings from the study will help inform the Children's Comissioner's priorities for 2019-2022. As part of this consultation we would like your child to fill in a questionnaire.

The questionnaire asks a series of questions about their experiences of the issues facing children and their views about what should be done to improve children's lives.

The questionnaire is:

Accessible. We have produced a pictorial version for children with learning difficulties and activities designed to ensure that they understand what is being asked of them. We also have a signed version in British Sign Language.

Anonymous. It does not ask for children's names or the name of their school or youth organisation.

Voluntary. Pupils do not have to take part. They may withdraw from the study at any time without giving a reason.

All data collected for the study will be protected in accordance with data protection laws and with the data protection policies of Snap Surveys, Cardiff University and the Children's Commissioner for Wales.

Children in your child's school or youth organisation will be completing the survey in the near future. If you do not want your child to take part then please submit the form below to your child's school.

✂ ---

I DO NOT want my child to participate in the Beth Nawr/What Next questionnaire.

Your Name: ……………………………………………………………

Name of child: ………………………………………………………

Your child's school: ………………………………………………

Signature: …………………………………………………………

(Please tear off and return this slip to your child's teacher).

WISERDEducation, Cardiff University, 46 Park Place, Cardiff, CF10 3BB
wiserdeducation@cardiff.ac.uk, 02920 876318

Holiadur 'Beth Nesa' ar gyfer Comisiynydd Plant Cymru

Comisiynwyd Sefydliad Ymchwil, Data a Dulliau Cymdeithasol ac Economaidd Cymru (WISERD) ym Mhrifysgol Caerdydd gan Gomisiynydd Plant Cymru i wneud peth ymchwil i nodi'r materion pwysicaf sy'n wynebu plant yng Nghymru. Bydd canfyddiadau'r astudiaeth yn helpu i lywio blaenoriaethau'r Comisiynydd Plant ar gyfer 2019-2022. Fel rhan o'r ymgynghoriad hwn, hoffem i'ch plentyn lenwi holiadur. Mae'r holiadur yn gofyn cyfres o gwestiynau am eu profiadau o'r materion sy'n wynebu plant a'u barn am yr hyn y dylid ei wneud i wella bywydau plant.

Mae'r holiadur yn:

Hygyrch. Rydym wedi cynhyrchu fersiwn darluniol ar gyfer plant ag anawsterau dysgu a gweithgareddau i sicrhau eu bod yn deall beth a ofynnir iddynt. Mae gennym hefyd fersiwn yn Iaith Arwyddion Prydain.

Anhysbys. Nid yw'n gofyn am enwau plant nac enw eu hysgol neu sefydliad ieuenctid.

Wirfoddol. Nid oes rhaid i'r disgyblion gymryd rhan. Gallant dynnu'n ôl o'r astudiaeth ar unrhyw adeg heb roi rheswm.

Bydd yr holl ddata a gesglir ar gyfer yr astudiaeth yn cael ei ddiogelu yn unol â chyfreithiau diogelu data a pholisiau diogelu data Snap Surveys, Prifysgol Caerdydd a Chomisiynydd Plant Cymru.

Bydd plant yn ysgol neu sefydliad ieuenctid eich plentyn yn cwblhau'r arolwg yn y dyfodol agos. Os nad ydych am i'ch plentyn gymryd rhan, yna cyflwynwch y ffurflen isod i ysgol eich plentyn.

✂---

Dwi ddim eisiau fy mhlentyn i gymryd rhan yn holiadur 'Beth Nawr'

Eich enw: ………………………………………………………………

Enw'r plentyn: ………………………………………………………

Ysgol eich plentyn: ……………………………………………………

Llofnod: ……………………………………………………………..

(A wnewch chi ddychwelyd y nodyn uchod i ysgol eich plentyn, os gwelwch yn dda)

WISERDEducation, Prifysgol Caerdydd, 46 Park Place, Caerdydd, CF10 3BB
wiserdeducation@cardiff.ac.uk, 02920 876318